

ΜΑΙΝΟΝΤΑΙ ΑΙ ΜΑΧΑΙ Ν. Δ. ΤΟΥ ΚΙΕΒΟΥ ΚΑΙ ΚΡΕΜΕΝΤΣΙΟΥΓΚ
ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΑΠΩΘΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΣΥΝΤΡΙΠΤΙΚΑΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τό Τραϊζόε-
αν μεταδίδει τήν κατωτέρω α-
νακοίνωσιν τῆς στρατιωτικῆς
καταστάσεως εἰς τὸ Ἀνατολί-
κον μέτωπον:

Ἡ πολεμικὴ κατάστα-
σις, ὡς αὕτη ἐμφανίζεται
τὰς τελευταίας ἡμέρας,
παρουσιάζει αἰσθητὴν ὑ-
φεσιν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις
τὰς διεξαγομένους ἰδίως
κατὰ μῆκος τοῦ Κεντρικοῦ
καὶ τοῦ Βορείου τομέως.
Παρά ταῦτα ὅμως, δὲν
δύναται τις νὰ ἰσχυρῶ-
σθῇ ὅτι αἱ μάχαι μετέδω-
κον οὐσιαστικὴν μορφήν.
Ἐνῶς εἰς τοὺς ὡς ἄνω το-
μείας αἱ μάχαι προσλαμ-
βάνουν τοπικὸν κυρίως
χαρακτῆρα, εἰς τὸν νότιον
τομέα καὶ ἰδιαίτερώς
εἰς τὴν περιοχὴν Ν. Δ. τοῦ
Κιέβου καὶ τοῦ Κρεμεν-
τσιούγκ, ἡ συγκρούσις τῶν
ἀντιπάλων συνεχίζεται με-
τὰ ἀρκετὰ μεγάλαις δυνάμε-
σι ἐκατέρωθεν.

Εἰς τὸ Κιέβον

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ
Κιέβου ἡ γερμανικὴ προ-
έλασις ἐπέτυχε χθὲς καὶ
νέους ἀντικειμενικοὺς σκο-
πούς. Αἱ ρωσσικαὶ ἀντε-
πιθέσεις, αἰτινες ἐξεδηλώ-
θησαν μετὰ μεγάλου πε-
σματός, τείνουσιν εἰς τὴν
ἀνακοίνωσιν τῆς γερμανικῆς
προσώθεσις πρὸς τὴν πό-
λιν, κατέρρυσαν αἱ πάλιν
μὲ συντριπτικὰς ἀπω-

λέας διὰ τὰ Σοβιέτ. Τὰ
στρατεύματα τοῦ στρα-
τάρχου Μανστάιν, προε-
λάσαντα ἀκόμη περισσό-
τερον ταῖνον νὰ ὑπερφα-
λαγγίσουν τὰς πρὸς δυ-
σμεῖς τῆς πόλεως μαχομέ-
νας ρωσσικὰς δυνάμεις
καὶ διὰ πλευρικῆς κινή-
σεως, δημιουργοῦν ἤδη
καὶ νέαν ἀπειλὴν ἐκ νό-
του. Αἱ μπολοσεβικικαὶ δυνά-
μεις, ἐμπληκταὶ εἰς
δυσχερῆς ἀγῶνα, ρίπτουν

συνεχῶς εἰς τὴν μάχην καὶ
νέας ἐφευρέσεις μηχανοκί-
νητων σχηματισμῶν χω-
ρὶς νὰ δύνανται νὰ μετα-
βάλουν τὸ ἀποτέλεσμα.
Ἄλλ' ἀντιθέτως ὑφίσταται
καὶ μεγάλη ἀπώλεια. Ἡ
ἀκατάσχετος ὀρμητικότης
τῶν γερμανικῶν στρατευ-
μάτων καὶ ἡ ἀπαρμιλλῶς
στρατηγικὴ ἡγεσία, ἐγγυ-
ώσονται τὴν ἐν τῷ ὀλίγῳ πα-
ροχῇ ἐννοικῶν δι' αὐτὰ
ἀποτελεσμάτων ἐπὶ τοῦ

ἀγῶνος παρὰ τὴν οὐκρα-
νικὴν πρωτεύουσιν.

Εἰς τὸ Κρεμεντσιούγκ

Ἡ ρωσσικὴ προσπάθεια
παρὰ τὴν σφοδρὰν κακο-
καίριαν, ἥτις ἐπικρατεῖ
εἰς τὸν τομέα τοῦ Κρε-
μεντσιούγκ, αὐξάνει συνε-
χῶς εἰς σφοδρότητα. Με-
γάλα ρωσσικὰ δυνάμεις
πλαισιούμεαι ὑπὸ ἰσχυρῶν
σχηματισμῶν μηχανοκί-
νητων μέσων ἐπιχειροῦν

διὰ συνεχῶν ἐπιθέσεων,
νὰ ἐπιτύχουν ἀποφασιστι-
κὸν ἀποτέλεσμα διὰ τῆς
διαρρήξεως τῶν γερμα-
νικῶν γραμμῶν μετὰ σκο-
πὸν τὴν κούλωσιν τῶν δυ-
σμεῖς τῆς πόλεως μαχο-
μένων δυνάμεων. Ὁ σκο-
πὸς τοῦ σοβιετικοῦ στρα-
τηγικοῦ συνίσταται εἰς τὴν
συντριβὴν τῶν γερμανι-
κῶν δυνάμεων καὶ τὴν
ἐκκατάστασιν ἐπὶ τῇ
ἐν ἐπαρκείᾳ πρὸς τὰ ἐκ-

Ταερκάνοβικα μανστρα-
τεύματα εἰς εὐθείαν γραμ-
μήν, ἐξουδετερουμένης
οὕτω τῆς γερμανικῆς αἰρ-
μῆς εἰς τὴν σοβιετικὴν
παράταξιν ἀπὸ Κρεμεν-
τσιούγκ πρὸς Τσερκόβου.
Ἐπὶ ὅλας τὰς σκληρὰς
καὶ ἀνεπανορθώτους ἡ-
μέρας ἀπώλειαι, τὰ σοβιε-
τικὰ στρατεύματα δὲν ἠ-
δυνήθησαν νὰ ἐπιτύχουν
οὐδὲν πλεονέκτημα. Αἱ
ἀλλεπαλλήλοι ἐπιθέσεις

θραύονται ἐξακολουθε-
τικῶς ἐπὶ τῇ ἀρραγοῦς ἀν-
τιστάσεως τῶν γερμανι-
κῶν δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι
διὰ τῶν ἀντεπιθέσεων τῶν
ἀναγκαιζόντων τὰς ἐχθρο-
κὰς δυνάμεις καὶ ἀποσπῶν
αὐτὰς πρὸς τὰς βάσεις ἐ-
ξορμητικῶς τῶν. Ἀπειρά-
ριθμοι δυνάμεις μαζῶν,
καθ' ὅσον καὶ παντοειδῆς ὁ-
πλοὺν ρίπτονται διαρκῶς
εἰς τὴν μάχην, ἥτις προσ-
λαμβάνει ἐξαιρετικὴν τρα-
χύτητα. Καὶ αἱ χθεσιναὶ
συγκρούσεις εἰς οὐδὲν θε-
τικὸν ἀπέβησαν διὰ τὰ σο-
βιετικὰ ὅπλα.

Τὸ γερμανικὸν ἀρχη-
γεῖον κατ' οὐδὲν ἀμφιβάλ-
λει, ὅτι αἱ μανώδεις προ-
σπάθειαι τῶν Σοβιέτ πρὸς
διείσπασιν, θὰ συνεχισθῶν
ἐν τῷ ἐγγύῳ μέλλοντι.
Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα
ὅμως πάντοτε ἐτοιμα διὰ
πᾶσαν δοκιμασίαν, τὴν ὁ-
ποῖαν θὰ ἀντιμετωπίσουν
ἐν τῷ ὄχι.

Εἰς τοὺς λοιποὺς τομείας

Αἱ μάχαι εἰς τὸ προγε-
φύριον τῆς Νικοπόλεως,
καθὼς καὶ εἰς τὸ Κέρτς,
ἐξακολουθοῦν νὰ χα-
ρακτηρίζονται ἀπὸ τοπικὰς
ἀνταρτίας τῶν Σοβιέτ,
αἰτινες εὐκόλως ἀποκρού-
ονται ὑπὸ τὴν γερμανικὴν
δυνάμειν δι' ἀντεπιθέ-
σεων.

ΝΕΟΝ ΥΨΩΜΑ ΚΑΤΕΛΗΦΘΗ ΕΞ ΕΦΟΔΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΡΤΣ
ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΑΠΟΒΑΣΕΩΣ ΑΠΕΤΥΧΕ ΜΕ ΑΠΩΛΕΙΑΣ

ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΣΦΟΔΡΟΙ ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΚΡΕΜΕΤΣΙΟΥΓΚ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Τὸ Γενικὸν Ἀρ-
χιγεῖον τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν
δυνάμεων ἀνακοινεῖ ἕκ τῆς στρατη-
γεῖας τοῦ Φύρερ:

«Τὰ γερμανορρωμανικά στρα-
τεύματα κατέλαβον ἐξ ἐφόδου
καὶ ἀλλο ὕψωμα παρὰ τὸ Κέρτς.
Ἐχθρική ἀποπείρα νέων ἀπο-
βάσεων ἀπεκρούσθη ὑπὸ τῶν
δυνάμεων πεζικοῦ, ἐν συνε-
ργίᾳ μετὰ ἐλαφρῶν ναυτικῶν
μονάδων καὶ τῶν ἐπαικίῳ πυ-
ροβολικοῦ. Πολλὰ ἐχθρικά σκά-
φη ἐβροθύθησαν.

Σφοδρὸς ταλαντευόμενος ἀ-
γὼς νοτιοδυτικῶς τοῦ Κρεμεν-

τσιούγκ ἐξακολουθεῖ μετ' ἀμεί-
νων σφοδρότητος. Πολλὰ ἐχ-
θρικά ἄρματα κατεστράφησαν.

Εἰς τὴν ζώνην τοῦ Τσερκά-
σου, τὸς σφοδρὰς σοβιετικῆς
ἐπιθέσεως δι' ἀδυναμίαν γερμα-
νικὰ ἀντεπιθέσεις. Ὁ ἐχθρὸς ὁ-
ύεστη τοῦ παρὸς ἀπώλειαι. Κα-
τεστράφησαν χθὲς 24 ἄρματα.

Εἰς τὴν ζώνην τοῦ Σιτομίρ-
Κορστέν, παρὰ τὴν ἰσχυρὰν
ἀντίστασιν τοῦ ἐχθροῦ, τὰ
γερμανικά στρατεύματα ἐ-
κέρδιον καὶ ἄλλο ἔδαφος.

Μεταξὺ Πρίπιατ Μπερζίν, καὶ
ἐχθρική μαχητικὴ δράσις ὑ-

πῆρξεν ἀσθενεστέρη. Τοποθε-
σιαι τινὲς κατελήφθησαν, ἐξ
ἐφόδου Συνελήφθησαν αἰχμῶ-
λοι καὶ ἐκυριεύθησαν λάφυρα.

Εἰς τοὺς ἄλλους τομείας τοῦ
ἀνατολικοῦ μετώπου ὁμηρεῖ
ἐν μόνον τοπικὴ δράσις, ἰδίως
εἰς τὸ στενὸν τῆς Ἀλμύνης ΝΔ
τοῦ Νεβέλ.

Ἡ 292 μεραρχία πεζικοῦ Πο-
μερανίας (Μαγδεμβούργου) ὁ-
υπὸ τὸς διαταγὰς τοῦ πο-
στρατήγου Γιὼν καὶ ἡ 59 τε-
θωρακισμένη μεραρχία Σίλε-
σίας ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ὁ-

ποστρατήγου Μπαϊκερ, συνέ-
βη, μεγάλως εἰς τὴν μεγα-
λὴν ἀμυντικὴν ἐπιτυχίαν τῆς
παρελθούσης ἐξ ἐφόδου εἰς
τὸν κεντρικὸν τομέα τὸ ἀνα-
τολικὸν μετώπου.

Εἰς τὸ νότιον Ἰταλικὸν μέ-
τωπον, παρὰ τὴν ζωηρὰν δρά-
σιν πυροβολικοῦ καὶ ἀεροπο-
ρικῆς, μάχαι ποῖας τινος σημα-
σίας ἐσημειώθησαν μόνον νο-
τιοδυτικῶς τοῦ Βενετίας καὶ
τὸν τομέα πρὸς τὴν Ἀδριατι-
κὴν ἀκτὴν.

Δάφοροι ἐχθρικοὶ προωθη-
σεις ἀπεκρούσθησαν καὶ αἱ ζώ-

ναι εἰσόδους περιορίσθησαν.
Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία κα-
τέργισεν 9 ἐχθρικά ἀεροπλάνα.

Κατὰ πησοῖς τὴν ἡμέραν
ὑπερῶν τῶν Ὀλλανδογερμα-
νικῶν συνόρων καὶ τὴν νόκτα
εἰς τὴν δυτικὴν Γερμανίαν ὁ
ἐχθρὸς ἀπώλεσεν ἄλλα 6 ἀε-
ροπλάνα.

Σχηματισμοὶ γερμανικῶν μο-
χητικῶν ἀεροπλάνων ἐπετέθη-
σαν κατὰ τὴν παρελθούσαν
νόκτα ἐναντίον στόχων εἰς τὴν
νοτιοανατολικὴν Ἀγγλίαν.»

ΚΑΙ ΝΕΑ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ
ΕΠΛΗΓΗΣΑΝ ΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΣΥΝΟΙΚΙΑΙ ΤΗΣ
ΔΙΑΨΕΥΔΟΝΤΑΙ ΑΙ ΦΗΜΑΙ ΠΕΡΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ
ΚΡΙΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ-ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΣΟΦΙΑ. Τὸ βουλγαρικὸν πρα-
κτορεῖον εἰδήσεων μετέδωκεν χθὲς
ὅτι ἡ πρωτεύουσα ἐδωκεν ἀντι-
μετώπιον τῆς ἐπὶ πληρῇ πο-
σοφίας περὶ τῆς ἐκτάσεως τῶν ζη-
μιῶν καὶ περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν
θυμάτων.

Μάντως αἱ ζημίαι εἶναι μικραί.
Ἐπλήγησαν αἱ ἐργατικαὶ συνοικί-
αι τῆς πρωτεύουσας καὶ τὰ θύματα,
συγκυβερνῶνται μετὰ τοῦ ἀμ-
χου πληθυσμοῦ.

ΣΟΦΙΑ. Τὸ βουλγαρικὸν
πρακτορεῖον εἰδήσεων διαφεύ-
δει τὰς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ με-
ταδοθείσας εἰδήσεις περὶ δι-
θεν πολιτικῆς κρίσεως ἐν
Βουλγαρίᾳ.

Εἶναι φανερόν, προσθέτει τὸ
ἴδιον πρακτορεῖον, ὅτι οἱ ἐχ-
θροὶ μας ἀπὸ τινῶν ἡμερῶν
ἔχουν ἀρχίσαι πόλεμον νεύρων
κατὰ τῆς Βουλγαρίας, μεταδίδ-
οντες ἄλλοτε μὲν, ὅτι ἡ Σο-
βιανὴ συνήθεια εἶναι μυστικὴν
συνεργίαν διὰ τὴν ἀποφασίαν
ἐπὶ οὐδοῦσαν ζητημάτων ἀ-
φορώντων τὴν ἐξωτερικὴν μας

πολιτικὴν, ἄλλοτε δὲ ὅτι ὁ ὕπου-
ργος Κίρωφ παρητήθη καὶ ἄλ-
λοτε δὲ ὅτι ἡ ἐν Βουλγαρίᾳ ἀντι-
πολιτευσις ζητεῖ τὴν ἀντικατά-
στασιν τῆς Κυβερνήσεως, ὡς
μὴ ἐπιθυμητῆς εἰς τὸν λαόν.
Ἀπαντῶν τὸ βουλγαρικὸν
λαὸς εἶναι ἠνωμένος. Τοιοῦτο
τὸ ἀπέδειξεν ἄλλως τε καὶ ἡ
ἀψογος στάσις τοῦ πληθυσμοῦ
τῆς πρωτεύουσας κατὰ τὸν
τελευταῖον τρομοκρατικὸν βομ-
βαρισμόν. Ἀπασαί οἱ ἀνὰ
τέρας πληροφωρίαι τοῦ ἐχθροῦ
ἐλέγχονται καὶ ἀνακρίβεις.

ΣΟΦΙΑ. Εἰς συνέλευσιν τῆς
Βουλγαροτουρκικῆς Ἐνώσεως, ὁ
ἐν Σόφίᾳ Τούρκος πρεσβευτὴς ἐδή-
λωσεν, ὅτι οἱ δεσμοὶ τῆς Βουλγα-
ρίας καὶ Τουρκίας πρέπει νὰ εἶναι
στενότεροι.

ΣΟΦΙΑ. Ὁ ὑπουργὸς τῶν
Στρατιωτικῶν τῆς Βουλγα-
ρίας συνεκάλεσεν σήμερον
εἰς συνεδρίασιν τὸ Συμβού-
λιον τῆς ἀντιβασιλείας.

ΑΓΚΥΡΑ. Τὸ πρακτορεῖ-
ον τῆς Ἀνατολῆς μεταδίδει
τὰ κατωτέρω:

Τὴν ἐσπερίαν τῆς Πέμ-
πτης ὁ Τούρκος ὑπουργὸς
τῶν ἐξωτερικῶν κ. Μενεμετ-
τζίγλου ἐδέχθη παρουσίαν
καὶ τοῦ προεστειμένου τῆς
Τουρκικῆς ὑπηρεσίας τύπου,
τοῦ ἐν Ἀγκυρᾷ Γερμανοῦ
δημοσιογράφου. Οἱ Γερμα-
νοὶ δημοσιογράφοι ὑπέβα-
λον τὰ κατωτέρω ἐρωτήματα
εἰς τὰ ὁποῖα ἀπάντησεν ὁ κ.
Μενεμετζίγλου.

Α' ἐρώτησις.—Εἰς τὰς χθ-
ερινὰς δηλώσεις πρὸς τοὺς
Τούρκους καὶ τοὺς συμμαχοὺς
δημοσιογράφους ἀνεφάνηκε δι-
ὰ ἡ Ἀγγλοτουρκικὴν συμμαχίαν
ἐνισχυτὴν ἐκ τῆς συναντήσεως
τοῦ Καίρου. Ταυτοχρόνως ὁ
ἐν Ἀγκυρᾷ ἀνταποκριτὴς τοῦ
πρακτορείου Ράϋτερ, μετέδω-
κεν ὅτι ἡ Τουρκία πρόκειται
εἰς τὸ ἐξῆς νὰ παύσῃ ἐν ἐργα-
σίᾳ ῥόλον μετὰ τὴν συνάντη-
σιν τοῦ Καίρου. Ὁ δὲ εἶχε τὴν

καλωσύνην νὰ μὴ ἀπαντήσ-
ει, κ. Μενεμετζίγλου, ἐάν εἴ-
ναι δικαιολογημένον ὁ ἰσχυρὸς
σμός οὗτος τοῦ Ράϋτερ;

Ο κ. Μενεμετζίγλου ἀπή-
τησεν ὡς ἑξῆς:

«Ὁχι, ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ
Ράϋτερ δὲν εἶναι δικαιο-
λογημένος. Ὡς ἐδήλωσα
καὶ χθὲς, ἡ Τουρκικὴ πο-
λιτικὴ, παραμένει ἀμετά-
βλητος.»

Β' ἐρώτησις.—«Κατὰ πόσον
ἡ ἐνίσχυσις τῆς συμμαχίας σας
μετὰ τῆς Ἀγγλίας θίγει τὰς
σχέσεις σας μετὰ τὸν Δυνά-
μειον τοῦ Τριμεροῦς;»

«Αἱ σχέσεις μας μετὰ
τῆς Γερμανίας παραμέ-
νουν ἀμετάβλητοι, ἀπὴν-
τησεν ὁ κ. Μενεμετζίγλου.

«Ὁ κ. Μενεμετζίγλου, ἐάν
εἴναι δικαιολογημένον ὁ ἰσχυρὸς
σμός οὗτος τοῦ Ράϋτερ;»

Ο κ. Μενεμετζίγλου ἀπή-
τησεν ὡς ἑξῆς:

«Ὁχι, ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ
Ράϋτερ δὲν εἶναι δικαιο-
λογημένος. Ὡς ἐδήλωσα
καὶ χθὲς, ἡ Τουρκικὴ πο-
λιτικὴ, παραμένει ἀμετά-
βλητος.»

Β' ἐρώτησις.—«Κατὰ πόσον
ἡ ἐνίσχυσις τῆς συμμαχίας σας
μετὰ τῆς Ἀγγλίας θίγει τὰς
σχέσεις σας μετὰ τὸν Δυνά-
μειον τοῦ Τριμεροῦς;»

«Αἱ σχέσεις μας μετὰ
τῆς Γερμανίας παραμέ-
νουν ἀμετάβλητοι, ἀπὴν-
τησεν ὁ κ. Μενεμετζίγλου.

«Ὁ κ. Μενεμετζίγλου, ἐάν
εἴναι δικαιολογημένον ὁ ἰσχυρὸς
σμός οὗτος τοῦ Ράϋτερ;»

Ο κ. Μενεμετζίγλου ἀπή-
τησεν ὡς ἑξῆς:

«Ὁχι, ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ
Ράϋτερ δὲν εἶναι δικαιο-
λογημένος. Ὡς ἐδήλωσα
καὶ χθὲς, ἡ Τουρκικὴ πο-
λιτικὴ, παραμένει ἀμετά-
βλητος.»

Β' ἐρώτησις.—«Κατὰ πόσον
ἡ ἐνίσχυσις τῆς συμμαχίας σας
μετὰ τῆς Ἀγγλίας θίγει τὰς
σχέσεις σας μετὰ τὸν Δυνά-
μειον τοῦ Τριμεροῦς;»

«Αἱ σχέσεις μας μετὰ
τῆς Γερμανίας παραμέ-
νουν ἀμετάβλητοι, ἀπὴν-
τησεν ὁ κ. Μενεμετζίγλου.

«Ὁ κ. Μενεμετζίγλου, ἐάν
εἴναι δικαιολογημένον ὁ ἰσχυρὸς
σμός οὗτος τοῦ Ράϋτερ;»

Ο κ. Μενεμετζίγλου ἀπή-
τησεν ὡς ἑξῆς:

«Ὁχι, ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ
Ράϋτερ δὲν εἶναι δικαιο-
λογημένος. Ὡς ἐδήλωσα
καὶ χθὲς, ἡ Τουρκικὴ πο-
λιτικὴ, παραμένει ἀμετά-
βλητος.»

Β' ἐρώτησις.—«Κατὰ πόσον
ἡ ἐνίσχυσις τῆς συμμαχίας σας
μετὰ τῆς Ἀγγλίας θίγει τὰς
σχέσεις σας μετὰ τὸν Δυνά-
μειον τοῦ Τριμεροῦς;»

«Αἱ σχέσεις μας μετὰ
τῆς Γερμανίας παραμέ-
νουν ἀμετάβλητοι, ἀπὴν-
τησεν ὁ κ. Μενεμετζίγλου.

«Ὁ κ. Μενεμετζίγλου, ἐάν
εἴναι δικαιολογημένον ὁ ἰσχυρὸς
σμός οὗτος τοῦ Ράϋτερ;»

ΜΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ
ΚΙ' ΕΝΑ ΜΥΣΤΗΡΙΟ

ΥΠΟ HULBERT FOOTENR

35

Ἡ Φρίντα ἔφερε τὰ χέρια τῆς
στον λαϊκὸν τῆς.

«Ὁ, ὅχι! ὅχι! ἐπιθύρσις κυ-
τάρων τὸν πανικόβλητον. Δὲν
ζήτησε τίποτε!»

«Ὁ, ἔρεϊς τὴν ἀλήθειαν, ἀλλὰ
δὲν θέλεις νὰ μοῦ τὴν πῇς.

Τὰ μάτια τῆς Φρίντας ἐγένισαν
δάκρυα.

«Ὁ, σὲ παρακαλῶ, φέρε ἀπ' ἐ-
ξῆς! τὸ εἶπε, διατρέχεις ἕνα τρο-
μερὸν κίνδυνον! Σὲ π' α' ρ' α' κ' α' λ' α' φέρε!»

«Θὰ φύγω ὑπὸ ἑνὸς ὄρου, εἰπεν
ὁ Λάνε.

—Τί;

—Νάρθηξ! μαζὶ μου.

Ἡ Φρίντα ἔφερε μίαν ἀπελπι-
σμένην χειρονομίαν.

—Δὲν μπορῶ δὲν μπορῶ, ἐτραύ-
λιζε. Γιατί με βασανίζεις;

—Τί σ' ἐμποδίζει νάρθηξ μαζί
μου; ἔρωτῶς ἐκείνης. Ἐρεϊς δι-
ο' ἀγαθὸ! Ἐρεϊς δι' ἕνα σκότα-
στον τῆς Τζιμ Μπέρνι. Ἐκεῖ λοιπὸν
νὰ φύγουμε μαζί, μακριὰ ἀπὸ τὸ
ἀπαίσιο αὐτὸ μέρος. Θὰ ζήσουμε
ἐλεύθεροι καὶ εὐτυχισμένοι!

Ἡ Φρίντα μετὰ ἀπελπιμένην
κινήσιν ἀκούσθη τὸ μέτωπον τῆς
στον τοῖχον.

—Ἀδύνατο! ἐπιθύρσις! Ἐμεῖς
οἱ δύο δὲν θὰ μπορέσουμε ποτε νὰ
ζήσουμε μαζί. Γιατί, Θεέ μὲ, δὲν
θέλεις νὰ φύγῃς;

—Γιατί; Γιατί θὰ βασανίζωσιν
περισσότερο, Φρίντα, ἐν φεγγαί,
Θὰ με σκεπτόσιν ὅλοισιν καὶ θὰ

Γερμανίδες τίθενται ἐνθουσιάζου-
σαι τὴν ὑπηρεσίαν τῆς πολεμικῆς
βιομηχανίας, μέγας δὲ ἄλλως ὁ-
ρισμὸς ἐργατῶν ἀποσπᾶται εἰς αὐ-
τὴν ἀπὸ τῶν ὀλιγοτά

ΟΛΟΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΜΥΝΘΟΥΝ ΣΚΛΗΡΩΣ
ΤΟΝΙΖΕΙ Ο ΒΟΥΛΓΑΡΟΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
Ο ΝΕΟΣ ΒΟΜΒΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΔΡΟΜΗΣ

ΣΟΦΙΑ. Μετά τον βομβαρδισμόν ο πρωθυπουργός Μποσίλφ προέβη εις τας κάτωθι δηλώσεις:

«Ουδείς πρέπει να άνησυχάει εάν η Βουλγαρία λαμβάνη προφυλακτικά μέτρα κατά των βομβαρδισμών. Όλοι πρέπει να άμυνθούν».

Καλώ τους Βουλγάρους αεροπόρους να έπαυρυνθούν».

ΣΟΦΙΑ. — Ο ραδιοφωνικός σταθμός της Σόφιας μετέδωκεν χθές λεπτομερείας του βομβαρδισμού της πρωτεύουσας υπό

«ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ»
ΟΛΟΙ ΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΩΝ ΙΤΑΛΙΑΝ ΑΠΟΚΡΟΥΝΤΑΙ ΣΘΕΝΑΡΩΣ
ΣΚΛΗΡΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΗΣ 5ΗΣ ΣΤΡΑΤΙΑΣ

ΑΥΤΟΜΟΛΟΥΝ ΟΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ ΤΟΥ ΜΠΑΝΤΑΛΙΟ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Κατά πληροφώρας εκ του μετόπισθεν της Νοτίου Ιταλίας, οι επιχειρήσεις κατά μήκος του ανατολικού τομέως της 8ης Βρετανικής στρατιάς και της 5ης αμερικανικής συνεχίζονται παρ' την σφοδράν κακοκαιρίαν μετά μεγάλης σφοδρότητος.

Αι δυνάμεις της 8ης στρατιάς, αναπτυσσόμεναι επί ευρείας μετώπου, επιχειρούν να προέλθουν προς Βορράν, προσκρούουσιν εις την σθεναράν αντίστασιν των γερμανικών στρατευμάτων. Νοτιοδυτικώς του Βενάφρο, οι επιθέσεις των άγγλικών στρατευμάτων άτυχον και πάλιν, ενώ τα γερμανικά στρατεύματα άντιθέτως ήδυνήθησαν να βελτιώσουν τας θέσεις των, τας όποις είχαν προηγουμένως καταλάβει.

Η άγγλική προσπάθεια, ήτις ήπικολούθησε τας κινήσεις των γερμανικών στρατευμάτων, έστοιχισε σημαντικές άπώλειας εις τον έχθρον.

Εις τον τομέα της 5ης αμερικανικής στρατιάς, διεξάγεται σφοδράν μάχην άλλοσόμενος άγών.

Αι επιθέσεις των άμερικανικών στρατευμάτων στρέφονται έναντίον ύψωμάτων, τό λποια όμως ύπερασπίζον έννεργώς αι γερμανικά δυνάμεις.

ΛΙΣΣΑΒΩΝ. Κατά πληροφορίας εκ του Νοτίου Ιταλικού

ΑΙ ΜΗΧΑΝΟΡΡΑΦΙΑΙ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΡΟΥΣΣΩΝ
ΝΑ ΠΑΡΑΣΥΡΩΝ Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΕΙΣ ΠΟΛΕΜΟΝ ΑΠΕΤΥΧΟΝ
Η ΘΕΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΗ ΑΥΤΗΡΟΣ ΟΥΔΕΤΕΡΑ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ «ΑΓΓΛΟΥ ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΟΥ»

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσε αν μεταδίδει άρθρον της έφημερίδος «Λαϊκός Παρατηρητής» άναφορών εις τας συνομιλίαν του Καίρου.

Αι μηχανορραφίαι των Μπολσεβίκων και των συμμάχων των Άγγλων να παρασύρουν την Τουρκίαν άπέτυχον καταγνώδως. Η άποψις επίσημον άντιπροσώπων των Σοβιετ εις τας συνομιλίας του Καίρου είνε άρκετά ένδεικτική.

Βεβαίως οι Ρώσοι δέν ήδύναντο να παρσυρεθούν εις τας συνομιλίας και να ύποσχεθούν εις την Τουρκίαν ως άντάλλαγμα της εξέδου της εις τον πόλεμον άνεξαρτησίαν, διότι πρό όλίγων μόλις ήμερών εις Τεχεράνην είχαν άποφασισθή διά μίαν άκόμη φοράν η μπολσεβικοποίησης της Εύρώπης, συμπεριλαμβανομένης και της Τουρκίας. Η μολόσ της Ρωσσοαγγλικής πολιτικής, καταλήγει τώ άρδρον, άπέτυχε διά μίαν άκόμη φοράν ήτοι την θέλησιν της Τουρκίας να παραμείνη αυτήρως ουδέτερη.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσε αν μεταδίδει σχόλιον του διπλωματικού του συνεργάτου εν σχέσει με τας άνακοινάς της Τεχεράνης, εις τό όποιο άναφέρεται, ότι εκ του έν Τεχεράνη έκδοθέντος συμμαχικού άνακοινώματος έμφανεται η πλήρης έξίσωσις της Αμερικής με την μπολσεβικικήν πολιτικήν νοοτροπίαν.

Διά τόστο προσθέτει ο διπλωματικός συνεργάτης του Τρανζόσεαν, άν ήνωμένη Πολιτεία επιθυμούσιν την μπολσεβικοποίησης της Εύρώπης.

ΟΙ ΦΟΒΟΙ ΤΟΥ ΠΑΠΑ ΕΚ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ
ΡΟΥΣΣΙΑΣ ΔΙ' ΕΞΑΠΛΩΣΙΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΥ
Ο ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΙΣΙΝΣΚΥ ΕΙΣ ΤΗΝ Ν. ΙΤΑΛΙΑΝ

ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΒΑΤΙΚΑΝΟΥ

Εις τούς ένταυθα διπλωματικούς κύκλους τονίζεται, ότι τό γεγονός της έγκαταστάσεως του άδελφού Ενρίκου ως άντιπροσώπου των μπολσεβίκων επί των ύπεθέσεων της Ιταλίας, άποτελεί άπειλήν κατά του Βατικανού και του ίδιως του Πάπα.

Η αύθεντος μπολσεβικική πολιτική της Άγγλίας όσον άφορά την Ιταλίαν, τονίζουσιν οι ίδιοι κύκλοι, άποτελεί έπίσης κίνδυνον εξέλιξσεως του κομμουνισμού εις την ήπειρωτικήν Ιταλίαν.

Βατικανός και του ίδιως του Πάπα.

Η αύθεντος μπολσεβικική πολιτική της Άγγλίας όσον άφορά την Ιταλίαν, τονίζουσιν οι ίδιοι κύκλοι, άποτελεί έπίσης κίνδυνον εξέλιξσεως του κομμουνισμού εις την ήπειρωτικήν Ιταλίαν.

ΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΜΠΕΒΕΡΙΤΣ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ. Κατά πληροφορίας εκ Λονδίνου εις τό Βρετανικόν κοινοβούλιον δέ βρετανικός ύψιστος άρχηγός άνεκόνισεν, ότι έχει άπαγορευθή πλέον εις τούς ύπαλλήλους του κράτους να συζητούν μετά τών Μπέρβερτς, επί του ύπ' αύτουν προταθέντος σχεδίου πρόσδοσης της μάστιγος της άνεργίας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

ΠΡΟΣ ΦΙΛΑΝΔΟΝ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Έκ του Γενικού Στρατηγείου του Φύερ άνεκόνισθη, ότι ο Καγκελάριος Χίτλερ απήντησε θερμήν τηλεγράφημα προς τον Φιλανδόν πρόεδρον της Κυβερνήσεως Ρίστο Ρύτι επ' εύκαρία της έθνικής έορτης των Φιλανδών.

Η ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΙΣ ΤΟΥΡΙΚΗΣ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΟΣ
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΟΥΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥΣ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

Χρησιμοποιήσας σύνδεσμον, λαμβανόμενης ύπ' όφεν της γεωγραφικής της θέσεως.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσεαν μεταδίδει ότι αι πρόσ τούς άντιπροσώπους του Γερμανικού τύπου γενόμεναι δηλώσεις του Τούρκου ύπουργού των εξωτερικών άποτελούν άπόδειξιν ότι η Τουρκία δέν πρόκειται, παρ' τας άγγλικάς προσπάθειας, να μεταβάλη την έξωτερικήν πολιτικήν της.

Η πολιτική της Τουρκίας έδράζεται επί της θέλησεως της να παραμείνη πιστή εις την ουδέτερότητα της, ήτις κρατεί ενός πολέμου, εκ του όποιου αύτη δέν έχει να κερδίση τίποτε.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσεαν μεταδίδει ότι αι πρόσ τούς άντιπροσώπους του Γερμανικού τύπου γενόμεναι δηλώσεις του Τούρκου ύπουργού των εξωτερικών άποτελούν άπόδειξιν ότι η Τουρκία δέν πρόκειται, παρ' τας άγγλικάς προσπάθειας, να μεταβάλη την έξωτερικήν πολιτικήν της.

Η πολιτική της Τουρκίας έδράζεται επί της θέλησεως της να παραμείνη πιστή εις την ουδέτερότητα της, ήτις κρατεί ενός πολέμου, εκ του όποιου αύτη δέν έχει να κερδίση τίποτε.

Ο ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΕΠΕΣΚΕΦΗ ΤΗΝ ΜΑΛΤΑΝ

ΠΡΟΤΙΘΕΤΑΙ ΟΠΩΣ ΖΗΤΗΣΗ ΑΥΤΗΝ ΩΣ ΒΑΣΙΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Κατά πληροφορίας του ήμερησίου γερμανικού πρακτορείου εκ Βέρνης ο πρόεδρος Ρουζβέλτ κατά την επιστροφήν του εκ Καίρου έπισκέψθη την νήσον Μάλταν. Ο Ρουζβέλτ συνοδεύετο εις Μάλταν υπό του Αμερικανού στρατηγού Άντζενχάουζ. Τό γεγονός τούτο σχολιάζεται ειρωνικώς εις τούς ένταυθα πολιτικούς κύκλους, οι όποιοι εικάζουν ότι ο Ρουζβέλτ πιθανόν κατά την διάσκεψιν της Τεχεράνης να έζητήσιν την Μάλταν διά να την χρησιμοποίησιν μεταπολεμικώς ως βάση στόλου των ήνωμένων πολιτειών.

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ. Καθ' ή μεταδίει η άγγλική ύπηρεσία πληροφοριών, ο πρόεδρος Ρουζβέλτ κατά την παραμονήν του εις Μάλταν, έξεφώνησε λόγον ένάντιον του πληθυσμού της νήσου.

ΠΑΡΑΣΗΜΟΦΟΡΙΑ ΡΟΥΜΑΝΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσε αν μεταδίδει ότι ο Χίτλερ, ως άνώτατος άρχηγος των ένόλων Γερμανικών στρατευμάτων παρεσημοφόρησεν με τό Σταυρόν του τάγματος των Ιπποτών μετά φύλλων δρυός τον στρατηγόν Τεοντόριν, άρχηγόν της 6ης Ρουμανικής στρατιάς, ή οποία συνέτριψεν τό άσπράτικόν ένχέλημα του έχθρου εις τό Κέρτις.

Επίσης ο Βασιλεύς της Ρουμανίας Μιχαήλ παρεσημοφόρησεν τον στρατηγόν Τεοντόριν με τό παράσημον «Μιχαήλ ο άνδρείος» ΒΙ κλάσεως.

Το Τρανζόσεαν μεταδίδει επίσης, ότι ο στρατηγός Τεοντόριν, είναι ο δεύτερος Ρουμάνος στρατηγός, ο όποιος παρεσημοφόρηθη υπό του Χίτλερ, διά τό παρασήμου μετά φύλλων δρυός.

Η Γερμανική αεροπορία

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Κατά πληροφορίας εκ του Ανατολικού μετώπου, σχηματισμοί της γερμανικής αεροπορίας έδρασαν

ΑΠ' ΤΗ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΜΑΣ ΖΩΗ

Θεάματα

ΙΝΤΕΑ. Σήμερον μόνον μία παράστασις από τας 2 έως 4 ή 5 στριπιδής Κόμικσας.

Άδριον ή Έλληνική ταινία ή Θυελλα πέσασε.

ΠΑΝΘΕΟΝ. Σήμερον στις 10 15 πρωινή παράστασις ο Χάρρυ Πήλ. Τό άπόγευμα από τας 2 έως 8. Μία φωνή στο σκοτάδι.

Φαρμακεία νυκτός

Παπαχρήστου Ι., Τριανταφυλόπουλος Χρ., Κουρλαμπάς (Φαρμακείον).

Άδριον Δευτέραν:

Ζερδάνου Μιχαήλ, Σεράτος Άπ. Δημητρίου Τρ. Κανελόπουλος Κ.

Διημερεύοντα

Γεωργαντόπουλος Ι., Ζουρόπουλος Κ., Παυλίδας Π., Ηλιοπούλου Έλίνη, Ματζίνας Κ., Δημητρίου Πύλου Τρ.

ήσαν βασανισμένοι. Τώρα είμαι βέβαιος δι' ή άγάπην. Γιατί λοιπόν να μη γίνης γυναίκα μου.

Η Φρίντα έκρυψε τό πρόσωπό της μέσα στή χέρια της.

— Δέν είσαι έλεύθερη; την ήρωή την έκίνεος.

— Όχι, έμψύρισε. Τιποτε δέν άλλαξε...

— Δέν θέλεις να μου πής όλη την άλήθειαν; της είπε με ίκενυτικό τόνο.

— Δέν μπορώ να σοφ π'ό τίποτε.

Η φωνή της ήταν τόσο σιγαλή, ώστε ο Λάνς μόλις άκουσε την άπάντησιν της.

— Τότε θα μείνω έξέ έως ότου με συλλάβουν ή έως ότου μάθω μόνος μου όλη την άλήθειαν, έδήλασεν έκείνος με άποφασισμένο ύφος.

Η Φρίντα έφυγε προσπαθούσα να κρύψη τας δάκρυά της.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'

Ο Λάνς ήταν άποσχολημένος με την άνάγκησιν των εισφορών συλλυγητικών επιστολών και τηλεγραφήματων, όπόταν ή πόρτη του γραφείου άνοιξε σιγά σιγά και μπήκε μέσα ο Στάνλεϊ.

— Ο Τόνν δέν ήρθε άκόμη; έρώτησε.

— Όχι, κύριε Διευθυντά.

— Ο Στάνλεϊ έκλεισε την πόρτα και έπρόχρησε προς τό μέρος του.

— Παιδεύεσαι μ' αύτά τας τηλεγραφήματα, έ; έκανε. Θέέ μου, τί ύποκρισία βασίλειος σ' αύτόν τον κόμο!

Ο Λάνς δέν είπε τίποτε.

— Κατά βάθος κανείς δέν υπήρχε για τό θάνατον του Τζιμ, έπρόσθεσε με έμπιστευτικό τόνο ο Στάνλεϊ.

Και πάλιν ο Λάνς έμεινε σιωπηλός.

— Σαφνικά ο Στάνλεϊ έσκυψε προς τό μέρος του.

— Δέν μου ές, ο Τζιμ έρχόταν συχνά στην πανοίον, τον έρώτησε.

— Δέν έβρω, άπήντησεν ο Λάνς. Έγώ τον είδα μόνο μία φορά.

[Πότε αύτό;

— Προχθές...

— Καί σοφ τον ύστήσαν ή Φρίντα;

— Ναί...

— Πότε αύτό;

ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ. Η συνέχεια.

ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Σήμερον Κυριακή και ώραν 4.15-5 μ.μ. θα άμυλήν έν τώ Ι.ερώ Ναφ Παναγισσών ο Ιεροκήρυξ της Ιερής Μητροπόλεως, με θέμα: «δικαιοσύνη — άγαθήσυν».

Ε.Α.Υ.Ε. «ΓΛΑΥΚΟΣ»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Άνακοινούται ότι λόγω έλλείψεως γνωμόνων, ή Έταιρία εις ου βεμίαν νέα, σύνδουν πελατών πρόκειται να προβή πλέον.

Ταύτα τόσον προς γνωρίσιν των κ. πελατών όσον και των ηλεκτροτεχνικών έγκαταστατών, ίνα μη προβώ οι το λοιπού εις έγκαταστάσεις και παροχάς, άναλαμβάνοντες έναντίον του κοινού ύποχρεώσεως μη δυ αμέανς να εκπληρωθούν.

Εξαιρέσις μόνον δύναται να γείνη δι' όσους εκ των ένδιόφερον μένων προαγάγουν Ιδιοκτήτην γνώμονα, άποδεχόμενος προερχόμενον εκ του έμπορίου και ήτις εκ καταστήματος ή προμηθευτού όστις προτελικώς ήτο γνωστός ός έμπροσθενος γνώμονας και όστις γνώμων, συμφώνως τώ άρθρ. 17 της μεταδύ Δημόν Πατρώων ή Έταιρίας συμβάσεως, δέ περιέχεται εις την άδικοφονικόν Ιδιοκτησίαν της Έταιρίας άμα ή έγκαταστάσει του.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ προς άγοράν ραδιόφωνον. Πλήρως φορτιστάς εις τας γραφέας μας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Καλούνται οι Σταύρος Καρασπηλός, Γεώργιος Μπουρνολός, Γεώργιος Άγγελόπουλος, και Άναστασιος Γκέκας, όπως διέλθουν εκ της Νομαρχίας (Α', Γραφείον) δι' ύπόθεσιν άφορώσαν αύτούς.

(Έκ της Νομαρχίας)

ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΡΓΑΤΟΝ ΠΑΛΛΗΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΠΑΤΡΟΝ

ΠΡΟΣ ΑΠΑΣΑΣ ΤΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Δυνάμει της ύπ' αριθ. 38586) Α. 348 άποφάσεως του έπι της εργασίας Κ. Υπουργού ή διά της ύπ' αριθ. 16220) 8) 5) 43 φάσιμένη 400 δραχμ μηνιαία εισφορά έκαστου μισθοτού της χώρας προς ένισχύσιν των Έργατοπαλληλικών Οργανισμών της Έλλάδος από 1.11.43 αόξά εται εις δραχμάς χιλίας (100.)

Συνεπώς άπασαι αι επ' χειρήσει ύποχρεούται να εισπράξουν από 1) 1) 1) 1) από τούς παρ' αύτάς άποσχομένους έργατοπαλληλικούς άναδ άρχ. 1000 και τας καταθέσουν ως έξης, ύπέρ Ε.Σ.Ε.Ε. δραχμάς 400 μηνιαίας δι' έκαστον έργατοπαλληλικόν και άρχ. 600 μηνιαίας ύπέρ της Όργ νύσεως του και του Κέντρου,

Πάτρι τή 12η Δεκεμβρίου 1943 Έκ του Έργατικού Κέντρου Πατρών

ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΡΓΑΤΟΝ ΠΑΛΛΗΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΠΑΤΡΟΝ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ειδοποιούνται αι Διοικήσεις των Οργανισμών της δυνάμεως του Κέντρου μας όπως μας άποσπώσουν έντός δύο ήμερών, όιο άποσπώσας καταστάσεις των άπόρων ά νέργων μελών των έπι τη πρόσφυ άναστροφής βοηθημάτων κατά τας ήμέρας 12ον Χριστούγενών, ένάντιον Πάτριν τή 12η Δεκεμβρίου 1943

Ο Πρόεδρος Γ. Κανελάτος
Ο Γραμματέας Άθ. Σρεπέλιος

Ειδοποιούνται αι Διοικήσεις των Οργανισμών της δυνάμεως του Κέντρου μας όπως μας άποσπώσουν έντός δύο ήμερών, όιο άποσπώσας καταστάσεις των άπόρων ά νέργων μελών των έπι τη πρόσφυ άναστροφής βοηθημάτων κατά τας ήμέρας 12ον Χριστούγενών, ένάντιον Πάτριν τή 12η Δεκεμβρίου 1943

Ο Πρόεδρος Γ. Κανελάτος
Ο Γραμματέας Άθ. Σρεπέλιος

ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ ΕΚ ΤΩΝ ΑΘΡΟΥΝ
ΑΠΟΛΕΙΩΝ ΤΩΝ ΒΡΕΤΤΑΝΩΝ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσεαν πληροφορείται εκ Λονδίνου ότι εις τούς έκεί στρατιωτικούς κύκλους προκαλούν μεγάλην άνησυχίαν αι όλοιν έκατοντάδες.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΤΟΓΙΟ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσεαν μεταδίδει, ότι εις τούς ένταυθα πολιτικούς κύκλους κατρακρίζεται ο λόγος του Άπλων πρωθυπουργού Τόγιο, ός άπάντησιν εις τας μεγάλογίας της Τεχεράνης.

ΑΙ ΕΙΣΦΕΡΑΙ ΤΩΝ ΕΥΡΟΡΩΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΝ

Έξουσιοδοτήθη άρμοδίως να ύπενηθύσιν ν εις τούς εύρώπους της πόλεως μας όπως σπεύσουν και καταβάλουν εις την έπιτροπήν διά τί έπιποστικά ζητήματα τας εισφοράς των του μήνος Δεκεμβρίου προκειμένου να έπιτευχθή ή κατά τό δυνατόν καλύτερα άννκούφισις των άπόρων τάξεων κατά τας ήμέρας των Χριστούγενών και του Νέου Έτους.

ΒΕΛΟΝΙΑ ραδιομηχανών και έμβόλων Σίγγερ εις τό κατάστημα Έωίνου Κόντη, Έρμου 62α Τηλέφ. 23 72.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικία ή και δύο δωμάτια προς ένικασιν. Πληροφορία: Γραφέα Μυστακαπούλου, Άγ. Άνδρέου 81.

ΑΓΟΡΑΖΟΜΕΝ παλαιούς τσίγκους, λαμαίνες αδακωτές. Πληροφορία: Άδρον Κονιούνη (έναντι Ταχυδρομείου).

ΠΙΘΑΝΗ Η ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΕΞ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσεαν πληροφορείται εκ Λονδίνου διι θεωρείται έκεί πιθανή ή διελεύσις του Κ. Ρουζβέλτ εις της Άγγλικής πρωτεύουσας άντιστοιχούν τή έπίσκεψιν του Γεωργίου εις Νέαν Υόρκην.

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΙ ΝΙΚΗΦΟΡΩΣ ΤΟΥΣ ΕΧΘΡΟΥΣ ΤΗΣ

(Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος)

και του πολέμου, αλλά δημιουργούν άλυτα προβλήματα μεταφοράν, αι όποια προ άλλων άπειρώς μεγαλύτερας δυσχερείας διά τας συκοφαντικώς ταισάτας της Εύρώπης.

Εις τούτο όφείλεται τό γεγονός, ότι μέας άριθμός εργατικών χειρών του έχθρου άποσπάται από την πολεμικήν βιομηχανίαν ίνα χρησιμοποίησιν διά την γεωργίαν των τεραστίων άποστάσεων, αι όποια χωρίζουν αύτόν από τας έσφορα πολεμικά θέατρα της Εύρώπης, την Άσίαν και άνα τούς άκεανούς. Έντεθεν δέ έξηγείται και ο λόγος διά τον όποιον ή συμπεποκωμένη άνθρωπότης της Εύρώπης παρέχει εις την ήπειρον μιας μίαν άμυντικήν δύναμιν, την όποιαν ο έχθρος δέν άπλην μόνον άρθητικήν ύπεροχήν, δέν ά δύνην ποτέ να έρσούσιν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ έν νερόζιτον έλαιον 250 300 δ.άδων. Πληροφορία: Χρ. Άναστασάκη Κορινθίου 226.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατόπιν άταγής της Περιφερειακής Δίσεως άνακοινούται τα έξης:

1) Άπασαι αι μέχρι σήμερον έκδοθείσαι παρά Γερμανικών ή Ιταλικών ύπηρεσιών άδειαι κυκλοφορίας αυτοκινήτων παντός είδους, έπιβατικών, φερτηγών, λεωφορείων, μοτοσυκλετών κλπ. έυρίσκομένων εις την κατοχήν έλληνικών ή ουδέτερων προσώπων, Συνεισμιώνων, Ένώσεων ή Άρχών δέ έχωνών ίσχύν μέχρι της 20ης Δεκεμβρίου 1943.

Από της 21ης Δεκεμβρίου θα έπιτρέπη έκείνων μόνον των αυτοκινήτων ή κυκλοφορία εις άθ' ά χορηγήθη σχετική άδεια παρά της ένταυθα Περιφερειακής Διοικήσεως.

Η τιαύτη άδεια ή θα ετα διαρκής ή θα ίσχύη επί ώρισμένου χρόνου.

Διά την χορήγησιν της άνωτέρω άδειας κυκλοφορίας, δέν όπω άπαιτείται τώ άντιώστον αυτοκίνητον προσαχθόν εις την πλάτειαν Όλγας από της 15ης μέχρι της 17ης Δεκεμβρίου 1943 άρα 8.11 π.μ. ένάντιον Έπιτροπής προς Έπιθεωρήσιν και ένδεχόμενος χορήγησιν και πάλιν άδεια κυκλοφορίας εις αύτά:

1) Τά αυτοκίνητα (έπιβατικά, φορτηγά, λεωφορεία, μοτοσυκλέτα κλπ.) της Έπαρχίας Αιγιαλείας δέ προσαχθόν ένάντιον έν Αιγία και εις την πλάτειαν Υψηλών Άλωνών την 18ην του μήνος Δεκεμβρίου και ώραν πέν πραινών.

2) Θά ληφθή μέριμνα εκ μέρους της ύπηρεσίας της Γραφείας Κίνησης της Αυστονομίας να παραμείνουν περί των αυτοκινήτων άνα άποσπαχθέντων ένάντιον ένάντιον των άνω τρώων ήμερών (15-16 και 17 Δεκεμβρίου) προσάγεται μόνον τών έν τριών του όλοικού άριθμού των αυτοκινήτων και αύτό

διά τον εύχερέστον έλεγχον αύτών.

Εις τας τυχόν δι' ουσνηπτε λόγον μη προσαχθόμενα αυτοκίνητα κατ' ούδένά τρόπον δέ χορηγήθη κατόπιν άδεια κυκλοφορίας.

Έν περιπτώσει πωλήσεως ή μεταβίβασης έφοδιασμένης ή μη δι' άδειας κυκλοφορίας άπα τίται έγκρίσις της ένταυθα Γραφείας Διοικήσεως Πατρών.

Από της 21 Δεκεμβρίου 1943 δέν άδει τήν χορήγησιν πάσης άδεις άδεις κυκλοφορίας από ούκινητόν να ζητηται έγκρίσις παρά τού Έργατοτικού Συγκροτήματος, το όποιον θ' άποστέλλη σχετικήν άπάντησιν προς την Στρατ. Δοϊν Πελοποννήσου ήτις θα άποσπώσιν.

Με φυλάκισιν και χρηματικήν ποινήν ή με μίαν εκ των ποινών τούτων θα τιμωρήται σιμφώνως προς την από 19) 3) 1) άταγής τού Άνωτάτου Διοικητού Στρατού (περί ρυθμίσεως της Αποτικής αυτοκινήτων κινήσεως).

1) Ο μετά την 12ην Δεκεμβρίου 1943 άδηγών ή χρησιμοποιών αυτοκίνητον άνευ άδειας (ισοκρίτης ή κύριος αυτοκίνητον και έπιτρέπται την χρησιμοποίησιν αυτου παρά τριτου προσώπου,

2) Ο άνευ άδειας τυχώνων (ισοκρίτης ή κύριος αυτοκίνητον και έπιτρέπται την χρησιμοποίησιν αυτου παρά τριτου προσώπου,

3) Ο μη προσαχθών προς έπιθεωρήσιν τό αυτοκίνητόν του έκτός εάν έχη ρητήν επί τό προκειμένου άταγής της Περιφερειακής Διοικήσεως.

4) Ο πωλών τό αυτοκίνητόν του άνευ έγκρίσεως της Περιφ. Διοικήσεως.

Εις την περίπτωσην ταύτην, έκτός της άνωτέρω ποινής, δύναται είναι και ή έπίταξις του αυτοκινήτου.

(Έκ της Νομαρχίας)

ΕΚΘΕΣΙΣ ΜΥΣΤΡΑΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ την πώλησιν ή και άγοράζει μετρητοίς καθε άντιμέμενον Τέχνης οιασδήποτε άξίας, ήτοι: Μπιμπλά — Βάζα διάχροα — Πινάκες ζωγραφικής — Χαλιά Περίας, Άνατολικά και έγχώρια — Τραπεζομάνδρα λινά και μη — Πορσελάνες — Κρύσταλλα — Σερβίσια και πηρουνομάχαιρα. — Παρέλαβε δέ ποικιλίαν παιγνιδιών και πρακτικών όδρων και πωλεί εις τιμάς χαμηλάς.

ΑΥΡΙΟΝ ΤΗΝ ΠΡΩΙΑΝ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΤΟ 6 ΦΥΛΛΟΝ

ΤΗΣ «ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ»

ΜΕ ΠΛΗΡΗ ΕΙΔΗΣΕΟΓΡΑΦΙΚΗΝ ΕΝΗΜΕΡΟΤΗΤΑ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΜΥΣΤΡΑΣ

ΜΑΙΩΝΟΣ 82α — ΤΗΛ 25-28

Αναλαμβάνει την πώλησιν ή και άγοράζει μετρητοίς καθε άντιμέμενον Τέχνης οιασδήποτε άξίας, ήτοι: Μπιμπλά — Βάζα διάχροα — Πινάκες ζωγραφικής — Χαλιά Περίας, Άνατολικά και έγχώρια — Τραπεζομάνδρα λινά και μη — Πορσελάνες — Κρύσταλλα — Σερβίσια και πηρουνομάχαιρα. — Παρέλαβε δέ ποικιλίαν παιγνιδιών και πρακτικών όδρων και πωλεί εις τιμάς χαμηλάς.

ΕΠΙΔΗΜΙΑ ΓΡΙΠΠΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΝ

ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΤΑ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ. Καθ' ή μεταδίει η άγγλική ύπηρεσία πληροφοριών, κατ' αύτάς ένέσχυεν εις την Μεγάλην Βρετανία ή μεγαλύτερα και σοβαρώτερα έπιδημία από της ένάρξεως του πολέμου.

Πρόκειται περί χιλιάδων κρουσμάτων γρίππης, ή όποια έπληξε κυρίως τας ένογάτικας τάξεις. Τα 2,500 των εργατών εκ των πολεμικών βιομηχανιών έγκατέλειψαν τας εργασίας των, προσβληθέντες υπό της νόσου.

Ο ΜΠΕΝΕΣ ΟΑ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑΝ ΜΕ ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. Το Τρανζόσεαν πληροφορείται εκ Βουδαπέστης ότι τό Σύγκρονον ύπουργικών συμβούλιον συνηλθεν εις έκτακτον συζέξαν.

ΠΩΣΙΣ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ

ΜΑΔΡΙΤΗ. Άμερικανόν Ιπτάμενον φρούριον κατέπεσεν εις μίαν πόλιν της Ιουανίας. Οι έπιβαίνοντες έφονεύθησαν.